



Part 2



Sebghattullah Irfan
ENGLISH ACADEMY



آموزشگاه زبان انگلیسی
Ketabton.com

صبغت الله عرفان



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

In the name of Allah

مقدمه و آشنایی با نویسنده

سلام به هموطنان گرامی امیدوارم همگی در صحت و سلامت باشید و لباس عافیت بر تن داشته باشید اینجانب، صبغت الله عرفان، فرزند نجیب الله عرفان، ولدیت حاجی محمد در ولایت پکتیا مرکز گردیز قریه باغ پیر در یک خانواده متمدن و تعلیم یافته متولد شدم. تاریخ تولدم مصادف با سال 1385 هجری شمسی (2006 میلادی) است.



تحصیلاتم را در ساله 1390 هجری شمسی در مدرسه دینی دارالعلوم عالی پکتیا آغاز کردم و شامل مدرسه شدم. در ادامه در لیسه عالی عبدالحی گردیزی درس خواندم و در سال 1402 هجری شمسی با نمرات عالی (96%) از این لیسه فارغ التحصیل شدم. در کنار تحصیلات رسمی در کورس کمپیوتر و تکنالوژی نیز آموزش دیدم و از ریاست مخابرات و تکنالوژی فارغ التحصیل شدم.

همواره برای رسیدن به اهدافم تلاش کرده ام و هیچ گاه در برابر مشکلات تسلیم نشده ام. زندگی را ترکیبی از خوشحالی ها و غم ها می دانم و معتقدم با صبر و استقامت میتوان از سختی ها عبور کرد. و الحمدلله که من به هدفم نیز رسیدم.

هیچ گاه از مشکلات نترسید و امید خود را از دست ندهید. در زندگی کمک به دیگران و استفاده مثبت از قدرتی که خداوند به ما عطا کرده است اهمیت زیادی دارد.

هیچ گاه تسلیم نشوید زیرا هر سختی روزی به پایان میرسد و راهی به سوی روشنایی باز میشود. موفقیت از آن کسانی است که با صبر و امید به تلاش ادامه می دهند.

در پایان می خواهم از خانواده عزیزم به ویژه پدر و مادرم که همیشه حامی من بوده اند تشکر کنم. همچنین از کاکا هایم که با تشویق های مداومشان به من انگیزه داده اند سپاسگزارم.

مرا از دعا هایتان فراموش نکنید.



هیچ وقت در زندگی تان موارد زیر را فراموش نکنید اگر میخواهید که یک زندگی سرشار از خوشی داشته باشید:

این نکات را همیشه انجام بدهید: 1: کمک کردن به دیگران در وقت کمک کردن به دیگران یک حس خوشحالی را در وجود تان احساس میکنید. 2: اخلاق خوب و رفتار خوب با هرکسی. 3: آوردن لبخند به لب های دیگران این کار باعث میشود شما خوشحالترین فرد دنیا شوید. 4: بوسیدن دست پدر و مادر تان و خدمت کردن به پدر و مادر تان همچنان خوشحال ساختن پدر و مادر تان باعث میشود که قلب تان آرام شود.

چیز ها و عمل های که باید از ش دوری کنید: 1: توهین کردن، دو و دشنام زدن به دیگران. 2: بی احترامی به دیگران. 3: کبر و غرور. 4: دروغ گفتن.

امید که شما هم از این همه حرف هایم خسته نشده باشید ولی هرچی که گفتم از تجربه های خودم بود، خوب به هر صورت چیز های که گفتم را به یاد داشته باشید و سرش عمل کنید تا از مرتکب شدن به اشتباهات زندگی دور بمانید.

قبل از شروع درس ها به من قول بدهید که درس هایتان را تعقیب میکنید! هرکسی که قول داد برنده هست.

نویسنده: صبغت الله عرفان

با احترام



در این بخش ما حروف صدا دار، نیمه صدا دار و بی صدا را با تفصیل مورد بحث قرار میدهیم اگر چه شما با این حروف بلد هستید ولی من خواستم که با مثال های زیاد و توضیحات زیاد مشکلات شما را حل کنم، و همچنان اعداد را به زبان انگلیسی به طور واضح و آسان برایتان توضیح میدهم با یاد گرفتن درست و دقیق این بخش، انگلیسی شما 50% فیصد پیشرفت میکند چون 25% فیصد انگلیسی شما در بخش اول پیشرفت کرده است.

الفبای انگلیسی از نظر تلفظ (Pronunciation) به سه نوع تقسیم میشود که عبارتند از:

1. حروف صدا دار (Vowel letters)
2. حروف بی صدا (Consonant letters)
3. حروف نیمه صدا دار (Semi vowel letters)

1- حروف صدا دار: از جمله حروف های است که در وقت تلفظ شان در سیستم صدا کدام مشکلی بوجود نمیاید.
در زبان انگلیسی (5) حرف صدا دار وجود دارد که عبارتند از:

Aa	Ee	Ii	Oo	Uu
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

2- حروف بی صدا: از جمله حروف های است که در وقت تلفظ شان در سیستم صدا مشکلی بوجود میاید.

در زبان انگلیسی (19) حرف بی صدا وجود دارد که عبارتند از:

Bb	Cc	Dd	Ff	Gg	Hh	Jj	Kk	Ll	Mm
Nn	Pp	Qq	Rr	Ss	Tt	Vv	Xx	Zz	

3- حروف نیمه صدا دار: از جمله حروف های است که از شکل واقعی خفیفتر تلفظ میشود که این حروف بعضی وقت ها صدا میدهد و بعضی وقت ها صدا نمیدهد.

در زبان انگلیسی (2) حرف نیمه صدا دار وجود دارد که عبارتند از:

Ww	Yy
-----------	-----------



شما قبلن هم با این حروف بلد بودید حالا شما با جاهای استعمال این حروف آشنا خواهید شد که قرار ذیل بطور واضح توضیح داده شده است:

• جا های استعمال حروف صدا دار ←

اگر حروف صدا دار در یک کلمه وجود نداشته باشد ما نمیتوانیم که آن کلمه را تلفظ کنیم مثلن؛ کلمه موتر (Car) در این جا شما میفهمید که حرف (a) صدا دار هست و اگر این حرف صدا دار را از کلمه حذف کنیم (Cr) میشود که این کلمه بدون حرف صدا دار تلفظ نمیشود نه تنها این کلمه بلکه به صد ها کلمه دیگر بدون حرف صدا دار، هم تلفظ نمیشود و هم معنا نمیدهد، مثال بعدی؛ (شاگرد < Student) جا های که مه برتان نشانی کردیم خودتان میفهمید که حروف صدا دار هست اگر این حروف نباشد (Stdnt) تلفظ نمیشود و هم معنا نمیدهد، حالا فهمیدید ان شاءالله، آفرین شما بهتر از آنهای هستید که نمیفهمد و از کسانی که وقت خود را بی جا مصرف میکند آفرین صد آفرین به شما های که درس هایتان را تعقیب میکنید.

حروف صدا دار: عبارتند از: Aa, Ee, Ii, Oo, Uu ←

1. حرف (Aa): این حرف دارای صدا های زیر است:

- حرف Aa صدای (آ) را میدهد. مثلن (آسیه) (Asyah), (آدیو به معنی بی تصویر)، (آرم به معنی بازو). (Arm)
- حرف Aa صدای (ا) را میدهد. مثلن (احمد) (Ahmad), (اكت) (Act) (معنی عمل).
- حرف Aa صدای (ع) را میدهد. مثلن (عبدالله) (Abdullah)

• جا های استعمال حروف بی صدا ←

تمام حروف بی صدا بطور ذیل مورد بحث قرار میگیرد:

1. حرف (Bb): این حرف آواز (ب) را میدهد در بین کلمه ها پیش از حرف (Tt) صدا نمیدهد، مثلن؛ (Debt) به معنی (قرض) که تلفظ درست این کلمه چی میباشد، آفرین (دیت) نه اینکه شما بگوید (دیبیت) و در آخر کلمه ها بعد از حرف (Mm) تلفظ نمیشود مثلن (Comb) به معنی (شانه موی) که تلفظ درست این کلمه چی میشود (کوم) نه اینکه شما بگوید (کومب).



2. حرف (Cc): این حرف آواز (س و ک) را میدهد هر وقتی که بعد این حرف، حروف (Ii, Ee, Yy) بیاید صدای (س) را میدهد. مثال؛ (City) تلفظش (سیتی) به معنی (شهر)، (Center) تلفظش (سِنتر) به معنی (مرکز)، (Bicycle) تلفظش (بایسکل) به معنی (بایسکل).

و در غیر آن صورت صدای (ک) را میدهد یعنی اگر این حروف (Ii, Ee, Yy) بعد از حرف (Cc) نه آمده باشد صدای (ک) را میدهد مثال؛ (Car) تلفظش چی میشود؟ "آفرین" (کار) به معنی (موتر) مثال بعدی؛ (Cook) تلفظش (کووک) به معنی (پختن، آشپز). حالا فهمیدید "آفرین" شما بسیار لایق هستید همین قسم به درس هایتان ادامه بدهید.

3. حرف (Dd): این حرف آواز (د و دِ) را میدهد مثال؛ (Door) تلفظش (دور) به معنی (دروازه)، اگر بعد حرف (Dd)، حروف (Gg, Jj) بیاید حرف (Dd) صدا نمیدهد. مثال؛ (Bridge) به معنی (پُل) تلفظ درستش (بریج) است نه اینکه شما بگویید (بریدیج) چونکه بعدش حرف (Gg) آمده پس حرف (Dd) صدا نمیدهد، مثال بعدی؛ (Adjective) به معنی (صفت) تلفظ درستش (اجیکتیف) است، نه اینکه شما بگویید (ادجیکتیف) چونکه بعدش حرف (Jj) آمده از همین خاطر حرف (Dd) صدا نمیدهد. من مطمئن هستم که شما فهمیدید "آفرین" بسیار لایق هستید شما.

4. حرف (Ff): این حرف صدای (ف) را میدهد مثلن: (Father) به معنی (پدر) تلفظش (فادر)، (Food) تلفظش (فود) به معنی (غذا)، (Fact) تلفظش (فکت) به معنی (حقیقت).

5. حرف (Gg): این حرف صدای (ج و گ) را میدهد مثلن؛ (Garden) تلفظش (گاردن) به معنی (باغ)، این حرف وقتی که پیش از حروف (Mm, Nn) بیاید، حرف (Gg) تلفظ نمیشود مثلن؛ (Foreign) تلفظ درستش (فورین) است نه اینکه شما بگویید (فورینگ) چونکه بعد از حرف (Gg) حرف (Nn) آمده بنابراین (Gg) تلفظ نمیشود، (Diaphragm) تلفظ درست این کلمه (دِیافرام) است نه اینکه شما بگویید (دِیافراگم) چونکه بعد حرف (Gg) حرف (Mm) آمده از همین خاطر است که حرف (Gg) تلفظ نمیشود. و وقتی که بعد حرف (Gg) حروف (Ee) و (Ii) بیاید گاهی اوقات صدای (ج) و گاهی اوقات صدای (گ) را میدهد، مثلن؛ (Girl) تلفظش (گیرل) است نه اینکه شما بگویید (جیرل)، (Germany) تلفظش (جرمنی) است نه اینکه شما بگویید (گرمنی)، اما اگر بعد حرف (Gg) حرف (Yy) بیاید همیشه صدای (ج) را میدهد، مثلن؛ (Gymnastic) تلفظ درست این کلمه (جیمناستیک) است اگر شما (گیمناستیک) بگویید غلط میشود، (Egypt) به معنی (کشور مصر) تلفظ درست این کلمه (ایجیپت) است نه اینکه شما بگویید (ایگیپت) چون ما باید مطابق قانون های بالا عمل کنیم.



تبریک میگویم برتان شما 5 حروف بی صدا را با قانون هایش یادگرفتید، عالیست "آفرین" آمده هستین که پیش برویم؟ "آفرین" بیاید که حرف های بعدی را هم یاد بگیریم.

6. حرف (Hh): این حرف آواز (ح و ه) را میدهد مثلن: (Happy) به معنی (خوشحال) تلفظ درستش چی میشود؟ "آفرین" (هی) بسیار عالی.

7. حرف (Jj): این حرف آواز (ج) و (ژ) را میدهد مثلن: (Jam) به معنی (مربا) تلفظش (جم) است.

8. حرف (Kk): این حرف آواز (ک) را میدهد مثلن: (Kid) تلفظش (کید) است، به معنی (طفل، بچه کوچک)، در شروع یک کلمه بعد از (Kk) اگر حرف (Nn) بیاید، حرف (Kk) تلفظ نمیشود. مثلن: (Knife) تلفظ درستش (نایف) است نه اینکه شما بگویند (کنایف) چونکه بعد حرف (Kk) حرف (Nn) آمده از همین خاطر حرف (Kk) تلفظ نمیشود.

9. حرف (Ll): این حرف صدای (ل) را میدهد مثلن: (Lucky) تلفظش (لاکی) به معنی (خوشبخت، خوش قسمت)، بعضی وقت ها در بین کلمه ها اگر پیش از حرف (Kk) بیاید، حرف (Ll) تلفظ نمیشود مثلن: (Talk) به معنی (صحبت، مکالمه) تلفظ درست این کلمه (تاک) میباشد نه اینکه شما بگویند (تالک) چونکه ما گفتیم اگر بعد از حرف (Ll) حرف (Kk) بیاید، چی میشود؟ "آفرین" حرف (Ll) تلفظ نمیشود.

10. حرف (Mm): این حرف صدای (م) را میدهد مثلن: (Man) تلفظش (من) میشود که به معنی (مرد) هست، (Moon) تلفظش (موون) است، به معنی (ماه، مهتاب).

11. حرف (Nn): این حرف صدای (ن) را میدهد مثلن: (Notebook) به معنی (کتابچه) و تلفظش (نوت بوک) میشود، و همچنان در شروع یک کلمه اگر بعد از حرف (Mm) بیاید تلفظ نمیشود مثلن: (Autumn) به معنی (خزان) تلفظ درست این کلمه (اتمن) است نه اینکه شما بگویند (اتمن) چونکه ما گفتیم که اگر بعد از حرف (Mm) حرف (Nn) بیاید تلفظ نمیشود.

12. حرف (Pp): این حرف صدای (پ) را میدهد مثلن: (Parents) تلفظش (پرینتیز) به معنی (والدین، پدر و مادر)، اگر حرف (Pp) در شروع یک کلمه پیش از حروف (Nn) و (Ss) بیاید، حرف (Pp) تلفظ نمیشود مثلن: (Pneumonia) به معنی (التهاب ریه یک عضو از بدن) تلفظ درست این کلمه (پنیمونیا) است، نه اینکه شما بگویند (پنیمونیا)، (Psychology) به معنی



(روان شناسی) و تلفظ درست این حرف (سایکالوجی) است نه اینکه شما بگویید (پسایکالوجی) چونکه ما گفتیم اگر بعد از حرف (Pp) حرف (Nn) و یا (Ss) بیاید حرف (Pp) تلفظ نمیشود.

13. حرف (Qq): این حرف صدای (ک و ق) را میدهد اکثر اوقات بعد از (Qq) حرف (Uu) میاید مثلن؛ (Queen) به معنی (ملکه) تلفظش (کوین) میشود، (Question) به معنی (سوال) تلفظش (کویشن) حالا فهمیدید؟ "آفرین" شما افراد بسیار لایقی هستید.

14. حرف (Rr): این حرف صدای (ر) را میدهد مثلن؛ (Ruler) به معنی (خط کش) تلفظش (رولر)، (Road) به معنی (سرک، راه، مسیر) تلفظش (رود) میشود.

15. حرف (Ss): این حرف صدای (س، ص، ث) را میدهد مثلن؛ (Spoon) تلفظش (سپوون) به معنی (قاشق) است، (Science) تلفظش (ساینس) به معنی (علم، دانش).

16. حرف (Tt): این حرف صدای (ت، پ و ط) را میدهد مثلن؛ (Teacher) تلفظش (تیچر) به معنی (معلم، استاد)، در بین کلمه ها اگر پیش از حرف ترکیبی (Ch) بیاید، تلفظ نمیشود مثلن؛ (Watch) تلفظ درست این کلمه (واچ) میباشد نه اینکه شما بگویید (واتچ) چونکه ما گفتیم اگر حرف (Tt) پیش از حرف ترکیبی (Ch) بیاید، حرف (Tt) تلفظ نمیشود.

17. حرف (Vv): این حرف صدای (و) را میدهد یعنی صدای این حرف در بین حرف (ف) و (و) وجود دارد، مثلن؛ (Vote) تلفظش (ووت) است، به معنی (رای) هست.

18. حرف (Xx): این حرف صدای (ایکس) و یا (ایگز) را دارد اما اگر در شروع یک کلمه بیاید (Zz) تلفظ نمیشود، مثلن؛ (Box) تلفظش (باکس) به معنی (صندوق)، (Xenon) تلفظش (زینون) به معنی (نوعی از گاز).

19. حرف (Zz): این حرف صدای (ز، ذ، ض و ظ) را میدهد مثلن؛ (Zero) تلفظش (زیرو) به معنی (صفر) است، (Zone) تلفظش (زون) به معنی (منطقه و یا ناحیه).

تبریک میگویم "آفرین" شما بطور موفقانه بحث حروف بی صدا را به پایان رساندید، هر



چقدر که شما کوشش بکنید همانقدر لایقتر و داناتر میشود، شما بهترین هستید.

← جا های استعمال حروف نیمه صدا دار

حروف نیمه صدا دار حروف های هستند که بعضی اوقات صدا میدهند، اما بعضی اوقات صدا نمیدهد:

اگر حروف نیمه صدا دار (Ww, Yy) در اول یک کلمه بیاید باز صد فیصد صدا نمیدهد مثلن؛ (Write) به معنی (نوشتن) تلفظ دقیق این حرف (رایت) میباشد نه اینکه شما بگوید (ورایت) حالا فهمیدید "آفرین" به شما، خیلی عالی.

اما اگر بعد این حروف، حروف صدا دار بیاید، باز تلفظ میشود مثلن؛ (What) تلفظش (وات) است، به معنی (چی؟)، اگر در آخر و یا مابین یک کلمه بیاید، تلفظ میشود مثلن؛ (Sky) تلفظش (سکای) به معنی (آسمان).

آفرین شما بطور موافقانه تمام بحث ها و قانون های حروف انگلیسی را یاد گرفتید، شما بهترین هستید، صد افسوس به حالی کسیکه نمی فهمند و صد آفرین به شما که می فهمید.

اعداد زبان انگلیسی (Numbers)

← نکته: در زبان انگلیسی اعداد به دو نوع است:

• اعداد اصلی (Cardinal Numbers)

از این اعداد برای شمارش استفاده میشود همچنان برای گفتن سن و سال یا عمر یک شخص از اعداد اصلی استفاده میکنیم، خوب با دقت این مثال ها را بخوانید و جای استعمال اعداد اصلی را بفهمید "آفرین" شما بهترین هستید.

مثلن؛

ترجمه	تلفظ	انگلیسی
الله (ج) یک است. (شریک ندارد)	الله از ون	Allah is one.



I am seventeen years old.	آی ام سیوونتین ایرز اولد	من هفده (17) ساله هستم.
I have one pen.	آی هاف ون پین	من یک قلم دارم.

در این جا ما از اعداد اصلی استفاده کردیم، حالا جا های استعمال اعداد اصلی را فهمیدید؟
"آفرین" چقدر خوب.

• اعداد ترتیبی (Ordinal Numbers)

از این اعداد برای درجه بندی (اشخاص، اشیاء، موقعیت ها و حیوانات) استفاده میشود. مثلن؛

انگلیسی	تلفظ	ترجمه
I am the first position in class.	آی ام ده فیرست پوزیشن این کلاس.	من در صنف اول نمره هستم.
I am the first son of my father and mother.	آی ام ده فیرست سن اف مای فادر اند مادر.	من فرزند اول پدر و مادرم هستم.
My brother Abdullah is the third son of my father and mother.	مای برادر عبدالله از ده تِرِد سن اف مای فادر اند مادر	برادرم عبدالله فرزند سوم پدر و مادرم هست.

حالا جا های استعمال اعداد ترتیبی را فهمیدید؟ میفهمم که جوابتان "بله" است "آفرین" به شما، شما لایق بهترین ها هستید کسایکه درس های خود را هر روز تکرار میکند یک روز به موفقیت میرسد.



اعداد اصلي (Cardinal Numbers)

(Numbers) (اعداد)	اعداد به حروف انگلیسی	تلفظ اعداد انگلیسی	اعداد به حروف دری
0	Zero	زیرو	صفر
1	One	وَن	یک
2	Two	تو	دو
3	Three	تری	سه
4	Four	فور	چهار
5	Fife	فایف	پنج
6	Six	سیکس	شش
7	Seven	سیون	هفت
8	Eight	ایت	هشت
9	Nine	ناین	نه
10	Ten	تین	ده
11	Eleven	ایلیون	یازده
12	Twelve	تویلف	دوازده

چی شده؟ یک وقت نگویی که چقدر سخت است یاد گرفتن اینها، تو خو جوان هستی خوب جوان بودن یعنی چی؟ یعنی ای که همیشه با انرژی باشی، هیچ وقت بی حوصله نشوید به درس هایتان مثل همیشه ادامه بدهید. حالا کسایکه که پیر و ضعیف نیستن میگویند "بله من جوان هستم، من میتوانم همه درس هایم را به خوبی یاد بگیرم" آفرین به اینقسم روحیه شما.



(Numbers) (اعداد)	اعداد به حروف انگلیسی	تلفظ اعداد انگلیسی	اعداد به حروف دری
13	Thirteen	ترتین	سیزده
14	Fourteen	فورتین	چهارده
15	Fifteen	فیفترین	پانزده
16	Sixteen	سیکس تین	شانزده
17	Seventeen	سیون تین	هفده
18	Eighteen	ایت تین	هجده
19	Nineteen	ناین تین	نوزده
20	Twenty	توونتی	بیست
21	Twenty One	توونتی ون	بیست و یک
22	Twenty Two	توونتی تو	بیست و دو
23	Twenty Three	توونتی تری	بیست و سه
24	Twenty Four	توونتی فور	بیست و چهار

آفرین به شما های که بسیار زیاد کوشش میکنید. یاد گرفتن این همه درس ها زحمت و کوشش نیاز دارد، شاید شما خسته شده باشید اما نگران نباشید هیچ آدم موفقی بدون کوشش و زحمت به موفقیت نرسیده است.

(Numbers) (اعداد)	اعداد به حروف انگلیسی	تلفظ اعداد انگلیسی	اعداد به حروف دري
25	Twenty Five	توونتي فايف	بيست و پنج
26	Twenty Six	توونتي سيكس	بيست و شش
27	Twenty Seven	توونتي سيون	بيست و هفت
28	Twenty Eight	توونتي ايت	بيست و هشت
29	Twenty Nine	توونتي ناين	بيست و نه
30	Thirty	ترتي	سي
40	Forty	فورتي	چهل
50	Fifty	فيفتي	پنجاه
60	Sixty	سيكس تي	شصت
70	Seventy	سيون تي	هفتاد
80	Eighty	ايت تي	هشتاد
90	Ninety	ناين تي	نود
100	One hundred	وَن هَندريت	صد

(Numbers) (اعداد)	اعداد به حروف انگلیسی	تلفظ اعداد انگلیسی	اعداد به حروف دری
101	One hundred one	وَن هَندِریت وَن	یک صد و یک
200	Two hundred	تو هَندِریت	دو صد
300	Three hundred	تری هَندِریت	سه صد
400	Four hundred	فور هَندِریت	چهار صد
500	Five hundred	فایف هَندِریت	پنجصد
600	Six hundred	سیکس هَندِریت	شش صد
700	Seven hundred	سیون هَندِریت	هفتصد
800	Eight hundred	ایت هَندِریت	هشتصد
900	Nine hundred	ناین هَندِریت	نُه صد



(Numbers) (اعداد)	اعداد به حروف انگلیسی	تلفظ اعداد انگلیسی	اعداد به حروف دری
1000	Thousand	تاوژند	هزار
2000	Two thousand	تو تاوژند	دو هزار
3000	Three thousand	تری تاوژند	سه هزار
4000	Four thousand	فور تاوژند	چهار هزار
5000	Five thousand	فایف تاوژند	پنج هزار
6000	Six thousand	سیکس تاوژند	شش هزار
7000	Seven thousand	سیون تاوژند	هفت هزار
8000	Eight thousand	ایت تاوژند	هشت هزار
9000	Nine thousand	ناین تاوژند	نه هزار
10000	Ten thousand	تین تاوژند	ده هزار



(Numbers) (اعداد)	اعداد به حروف انگلیسی	تلفظ اعداد انگلیسی	اعداد به حروف دري
20000	Twenty thousand	توینتی تاوژند	بیست هزار
30000	Thirty thousand	ترتی تاوژند	سی هزار
40000	Forty thousand	فورتی تاوژند	چهل هزار
50000	Fifty thousand	فیفتی تاوژند	پنجاه هزار
60000	Sixty thousand	سیکس تی تاوژند	شصت هزار
70000	Seventy thousand	سیون تی تاوژند	هفتاد هزار
80000	Eighty thousand	ایت تی تاوژند	هشتاد هزار
90000	Ninety thousand	ناین تی تاوژند	نود هزار
100000	Hundred thousand	هندرد تاوژند	صد هزار
1000000	One million	وَن میلیون	یک میلیون



(Numbers) (اعداد)	اعداد به حروف انگلیسی	تلفظ اعداد انگلیسی	اعداد به حروف دری
2000000	Two million	تو میلیون	دو میلیون
3000000	Three million	تری میلیون	سه میلیون
4000000	Four million	فور میلیون	چهار میلیون
5000000	Five million	فایف میلیون	پنج میلیون
6000000	Six million	سیکس میلیون	شش میلیون
7000000	Seven million	سیون میلیون	هفت میلیون
8000000	Eight million	ایت میلیون	هشت میلیون
9000000	Nine million	ناین میلیون	نه میلیون
50000000	Fifty million	فیفٹی میلیون	پنجاه میلیون
100000000	Hundred million	هندرد میلیون	صد میلیون



انگلیسی	تلفظ	ترجمه
Can you give me two kilos bean please?	کن یو گیف می تو کیلوز بین پلیز.	آیا میتوانید که شما به من دو کیلو لوبیا بدهید لطفن؟
I have fifty AF in my pocket.	آی هف فیفتی افغانی ان مای پوکیت.	من 50 افغانی در جیبم دارم.

آفرین به شما آن اعداد را خوب حفظ کنید، با حفظ کردن آن اعداد شما هیچ مشکلی در شمارش کردن (اشخاص، اشیاء و غیره...) نخواهید داشت ان شاءالله. "آفرین به کسانی که آن اعداد را به طور درستش حفظ کرده اند.

اعداد ترتیبی (Ordinal Numbers)

اعداد به حروف انگلیسی	تلفظ اعداد انگلیسی	اعداد به حروف دری
First	فِرست	اول
Second	سیکند	دوم
Third	تِرِد	سوم
Fourth	فورت	چهارم
Fifth	فیفت	پنجم
Sixth	سیکست	ششم
Seventh	سیونت	هفتم
Eighth	ایت	هشتم
Ninth	ناین	نهم
Tenth	تین	دهم
Eleventh	ایلیونت	یازدهم
Twelfth	تویلف	دوازدهم

Thirteenth	ترتینت	سیزدهم
Fourteenth	فورتینت	چهاردهم
Fifteenth	فیفثینت	پانزدهم
Sixteenth	سیکستینت	شانزدهم
Seventeenth	سیونتینت	هفدهم
Eighteenth	ایتینت	هجدهم
Nineteenth	ناینتینت	نُهدهم
Twentieth	توونتیت	بیستم

انگلیسی	تلفظ	ترجمه
I am the second position in class and I trying to be the first position.	آی ام ده سیکند پوزیشن ان کلاس اند آی ترآینگ تو بی ده فرست پوزیشن.	من در صنف دوهم نمره هستم و کوشش میکنم که اول نمره شوم.
At the first I was very child but right now I am seventeen years old.	ات ده فرست آی واز ویری چیلد بت رایب ناو آی ام سیوونتین ایرز اولد.	در اول من بسیار خورد بودم ولی حالا من هفده ساله (17) هستم.
Always try to get the first position	آلویز ترآی تو گیت ده فرست پوزیشن.	همیشه کوشش کن که اول نمره شوی.

چی شد؟ نگویی که یاد نگرفتم، "آفرین" شاگرد های لایق کسانی هستند که همیشه میگویند "هیچ چیزی ناممکن نیست شاید سخت باشد ولی هیچ وقت ناممکن نیست به واسطه کوشش شما میتوانید که همه چیز را یاد بگیرید." "آفرین" شما بهترین هستید.

هیچ چیز ناممکن نبوده این از برکت افراد موفق است که با سختکوشی و زحمات فراوان چیز های ناممکن را ممکن میکنند. افراد موفق هم مثل شما انسان است ولی فرق اش با افراد دیگر این است که افراد موفق سختکوش و زحمتکش هستند.



رنگ ها (Colors)

انگلیسی	تلفظ	ترجمه
White	وایت	سفید
Milk white	میلک وایت	شیرچایی
Black	بَلک	سیاه
Green	گرین	سبز
Red	رید	سرخ
Dark red	دارک رید	جگری
Light red	لایت رید	سرخ روشن
Blue	بلو	آبی
Dark blue	دارک بلو	سرمه‌یی
Turquoise	ترکیوز	فیروزه‌یی
Golden	گلدن	طلایی
Silver	سلور	نقره‌یی
Pink	پینک	گلابی
Peach	پیچ	شفتالویی
Orange	اورنج	نارنجی
Yellow	یلو	زرد

حالا یاد گرفتید که رنگ ها را چقسم در زبان انگلیسی بگویند؟ میفهمم که جوابتان "بله" هست
آفرین به شما، حالا شما گفته میتوانید که رنگ خانه شما کدام رنگ هست؟

مثال انگلیسی	تلفظ مثال	ترجمه مثال
I have been worn the green coat.	آی هاف بین ورن ده گرین کوپ.	من جمپر <u>سبز</u> پوشیده است.
He gave me the red flower.	هی گف می ده رید فلور.	او (مذکر) به من گل <u>سرخ</u> داد.
His favorite's colors are <u>pink</u> , <u>Dark red</u> <u>Turquoise</u> and <u>white</u> .	هیز فوریپت کالرز آر پینک، دارک رید، ترکیوز اند وایت.	رنگ های مورد علاقه وی گلابی، جیگری، فیروزه‌یی و سفید است.



Vegetables and grain / سبزیجات و حبوبات

انگلیسی	تلفظ	ترجمه
Bean	ببین	لوبیا
Pea	پی	نخود
Okra	اوکرا	بامیه
Green bean	گرین بین	فاصله
Wheat	ویت	گندم
Potato	پوتتو	کچالو
Tomato	تومتو	بانجان
Onion	اونین	پیاز
Cauliflower	کالفلاور	گلپی
Leek	لیک	گندنه
Squash	سکواش	کدو
Spinach	سپینیچ	فالک
Turnip	ترنیپ	شلغم
Lemon	لیمن	لیمو
Cabbage	کابیج	کرم
Lettuce	لیتیس	کاهو
Carrot	کروت	زردک
Radish	ریش	مُلی سرخک
Cucumber	کیوکمبر	بادرنگ

یاد گرفتید؟ میفهمم کسی که زیاد کوشش کرده است میگوید که "بله یاد گرفتم" آفرین به کسایکه یاد گرفتند.

مثال انگلیسی	تلفظ مثال	ترجمه
In foods I like bean .	ان فودز آی لایک بین.	در غذاها من لوبیا را دوست دارم.
We cooked the okra for dinner.	وی کوکد ده اوکرا فور دینر.	ما برای غذای شب بامیه پخته کردیم.



اعضای بدن / Parts of body

انگلیسی	تلفظ مثال	ترجمه
Hair	هیر	موی
Head	هد	سر
Forehead	فورهد	پیشانی
Temple	تیمپل	کلیدک
Eyebrow	آی براو	ابرو
Eyelash	آی لیش	مژگان یا پلک
Eye	آی	چشم
Ear	ایر	گوش
Face	فس	روی یا چهره
Cheek	چیک	نرمی روی یا چهره
Nose	نوز	بینی
Mouth	موت	دهن
Teeth	تیت	دندان
Lip	لیپ	لب
Chin	چن	زندق
Neck	نک	گردن
Shoulder	شولدر	شانه
Chest	چست	قفسه سینه
Abdomen	ابدیمن	شکم
Arm	آرم	بازو
Elbow	ایلبو	آرنج دست
Wrist	ریست	بند دست



Hand	هَند	دست
Fist	فِست	مشت
Palm	پام	کف دست
Finger	فینگر	انگشت
Thumb	تام	شست
Index finger	اینڈیکس فینگر	انگشت شهادتین / انگشت اشاره
Middle finger	میدل فینگر	انگشت وسطی
Ring finger	رینگ فینگر	انگشت انگشتری
Little finger/ Pinky	لیتل فینگر / پینکی	انگشت کوچک
Leg	لگ	رانها
Knee	نی	زانو
Foot	فوت	پای

سلام چطور هستید؟ یاد گرفتید حالا شما میتوانید که تمام اعضای بدن خود را در زبان انگلیسی نام ببرید، همینطور نیست؟ "آفرین" حالا لبخند بر لب هایتان بیاورید و ادامه بدهید.



فصل های سال / The season's

انگلیسی	تلفظ	ترجمه
Seasons	سیزنس	فصل ها
Spring	سپرینگ	بهار
Summer	سمر	تابستان
Fall/Autumn	فال / آوتم	خزان
Winter	ونتر	زمستان

انگلیسی	تلفظ	ترجمه
In seasons I like spring and winter.	ان سیزنس آی لایک سپرینگ اند ونتر.	از جمله فصل ها من فصل بهار و زمستان را دوست دارم.
In winter the weather is cold but in summer it is hot.	ان ونتر ده ویدر از کولد بت ان سمر ایت از هات.	در زمستان هوا سرد میباشد اما در تابستان گرم.

یاد گرفتید؟ "آفرین" به کسانی که گفت بله یاد گرفتیم. خیلی خوب بسیار عالی، حالا شما گفته میتوانید که در کشور ما افغانستان کدام فصل است؟ "زمستان" (Winter)

سختی ها را تا تجربه نکنید آسانی ها به این سادگی سراغت نمی آید در زبان پشتو یک مثل است که میگویند "بی زحمته راحت نشته" اگر زحمت نکشید و کوشش نکنید شما هیچ وقت آسودگی و راحتی را نمیتوانید ببینید، آمده هستید تا به بخش آخر برویم "آفرین" بیاید که برویم به بخش آخری درس ما.



روز های هفته / Days of the weekend

انگلیسی	تلفظ	ترجمه
Day	دِی	روز
Week	وِیک	هفته
Month	مونت	ماه
Saturday	سَترِ دِی	شنبه
Sunday	سَن دِی	یکشنبه
Monday	مَن دِی	دوشنبه
Tuesday	تِیوز دِی	سه شنبه
Wednesday	وینز دِی	چهارشنبه
Thursday	تَر سِ دِی	پنجشنبه
Friday	فَر آی دِی	جمعه

انگلیسی	تلفظ	ترجمه
Fridays are vacation in Afghanistan.	فَر آی دِیز آر وِکِشِن اِن افغانِستان.	روز های جمعه در افغانستان رخصتی میباشد.
Sundays in Pakistan and other countries are vacation.	سَن دِیز اِن پاکِستان اند اِن او دِر کَنتریز آر وِکِشِن.	روز های یکشنبه در پاکستان و دیگر کشور ها رخصتی میباشد.



محوړه و احوالپرسی / Conversation and greetings

انګلیسي	تلفظ	ترجمه
Hi / Hello	هاي / هیلو	سلام
How are you?	هاو آر یو؟	چطور هستی؟
I am fine and you?	آی ام فاین ایند یو؟	من خوبم تو چطور؟
What is your name?	وت از یور نم	نام تو چی هست؟
My name is Sebghatullah.	مای نم از صبغت الله.	نام من صبغت الله است.
What is your last name?	وت از یور لاسټ نم؟	تخلص تو چی هست؟
My last name is Irfan.	مای لاسټ نم از عرفان.	تخلص من عرفان است.
Where are you from?	ویر آر یو فرام؟	از کجا هستی؟
I am from Afghanistan.	آی ام فرام افغانستان.	من از افغانستان هستم.
In which province of Afghanistan?	ان ویچ پراوینس اف افغانستان؟	در کدام ولایت افغانستان؟
In Paktia.	ان پکتیا.	در پکتیا.
In which village do you live?	ان ویچ ویلج ډو یو لایف؟	در کدام قریه زندگی میکنی تو؟
I live in Baghe peer.	آی لایف ان باغ پیر.	من در قریه باغ پیر زندگی میکنم.



How old are you?	هاو اولڊ آر يو؟	چند ساله هستي؟
I am seventeen (17) years old.	آي ام سوينٽين ايرز اولڊ.	من هفده ساله هستم.
Are you single or married?	آر يو سنگل آور مريڊ؟	تو مجرد استي يا متهل؟
I am single.	آي ام سنگل.	من مجرد هستم.
What time is it?	وت ٽايم از اٽ؟	ساعت چند بجه است؟
It is fife (PM/AM) o'clock.	اٽ از فايف او كلاڪ.	پنج بجه است.
What day is today?	وت ڊي از تو ڊي؟	امروز چند شنبه است؟
Today is Saturday.	تو ڊي از سٽرڊي.	امروز شنبه است.
Great to see you.	گريپٽ تو سي يو.	از ديدنت خوشحال شدم.
Thank you brother.	تٽڪ يو برادر.	تشكر بيدر.
Nice to meet you	نايس تو ميپٽ يو.	از ملاقات با شما خوشحال شدم.
Nice to meet you too you.	نايس تو ميپٽ يو تو يو.	من هم از ملاقات با شما خوشحال شدم.
Goodbye.	گود باي.	خداحافظ.
Bye for now.	باي فور ناو.	برای فعلم خداحافظ.
Have a great time.	هاف ا گريپٽ ٽايم.	وقت خوش داشته باشي.
So long.	سو لانگ	به اميد ديدار.
Take care of self.	ٽڪ ڪر اف سيلف.	مواظب خودت باش.



See you tomorrow.	سي يو تو مارو.	فردا مي بينمت.
Good luck.	گوډ لاک.	موفق باشی.

Family membrane اعضای خانواده		
English	تلفظ	معنا
Father	فادر	پدر
Mother	مادر	مادر
Brother	برادر	برادر
Sister	سیستر	خواهر
Son	سن	پسر
Daughter	داتر	دختر
Grandfather	گرندفادر	پدر کلان
Grandmother	گرندمادر	مادر کلان
Uncle	انکل	کاکا – ماما
Aunt	آنت	عمه – خاله
Nephew	نیفیو	برادرزاده (پسر)
Niece	نیس	برادرزاده (دختر)
Husband	هزبند	شوهر
Wife	وایف	خانم
Cousin	کزن	خویشاوند (اولاد عمه) خاله (کاکا یا ماما)
Parents	پرنٹس	والدین
Children	چیلدرین	اولادها
Siblings	سیبلینگز	خواهر و برادرها

این ها را باید که یاد بگیرد چون بسیار مهم است زیاد تمرین کنید که از یادتان نرود.



مبارک باشد شما بخش دوم درس های آموزشگاه صبغت الله عرفان را موفقانه به پایان رساندید، بسیار عالی هر چقدر که زیاد کوشش کنید همان قدر به اوج موفقیت میرسید

در آخر جا دارد که یک تشکری خاص از تمام اعضای خانواده ام داشته باشم بخصوص پدرجان و مادر جانم که مرا تا این حد رساند که امروز به هموطنان خودم خدمت میکنم جای افتخار برای خودم و برای تمام خانواده ام است، و همچنان کاکا هایم که تمام شان مرا در درس هایم خیلی زیاد تشویق کرده و همیشه تشویق میکند از خاطر این لطف شان یک جهان سپاس.

مرا از دعا های خیرتان فراموش نکنید.

ومن الله توفیق

سال چاپ: 1402/11/7

نویسنده: صبغت الله عرفان



Never forget

*If you try
you can fly*



**Sebghattullah Irfan
ENGLISH ACADEMY**



Always keep smile on your lips and continue

هیچ وقت فراموش نکنید

اگر شما کوشش کنید شما میتوانید پرواز کنید

همیشه لبخند بر لب های تان داشته باشید و ادامه بدهید

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library